




INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



dla rozwoju infrastruktury i środowiska

Projekt „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Jelenia Góra”

dofinansowany z Funduszu Spójności
w ramach Programu Operacyjnego
Infrastruktura i Środowisko
na lata 2007-2013



Zapewniamy
bezpieczeństwo dostaw czystej
i wysokiej jakości wody,
sprawny odbiór i oczyszczanie ścieków oraz usługi na
najwyższym poziomie
dla podnoszenia standardu i komfortu życia jeleniogórskiej
społeczności
z poszanowaniem środowiska naturalnego



Dotacje unijne w gospodarce wodno-ściekowej

MIASTO JELENIA GÓRA

2002-2009 Projekt nr 2002/PL/16/P/PE/033

**pn. „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”
dofinansowany
z Funduszu ISPA/Funduszu Spójności**

PWiK „WODNIK” Sp. z o.o.

2007-2015 Projekt nr POIS. 01.01.00-00-198/09-00

**pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji
Jelenia Góra”
dofinansowany
z Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego
Infrastruktura i Środowisko**



Dotacje unijne w gospodarce wodno-ściekowej

MIASTO JELENIA GÓRA **Projekt nr 2002/PL/16/P/PE/033**





Dotacje unijne w gospodarce wodno-ściekowej

**Umowa
o dofinansowanie
z Narodowym Funduszem
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
została podpisana w
Warszawie w dniu
22.04.2010 r.**





Projekt Funduszu Spójności





Projekt Funduszu Spójności

Zakres rzeczowy Projektu - rozszerzenie

Zważywszy, że:

- po opracowaniu wszystkich projektów budowlanych zakres rzeczowy (długość kanalizacji i ilość tłoczni ścieków) – większy niż szacowano we wniosku o dofinansowanie ;
- po rozstrzygnięciu wszystkich przetargów na roboty wartość „zakontraktowana” okazała się niższa niż szacowana we wniosku o dofinansowanie;

14 września 2012 r. wystąpiono z wnioskiem o możliwość zakwalifikowania zwiększonego zakresu rzeczowego do współfinansowania ze środków unijnych.

Aneks do umowy z NFOŚiGW o finansowanie podpisany został 31 stycznia 2013 r.



Projekt Funduszu Spójności

Wartość Projektu



**Całkowity koszt realizacji
Projektu po rozszerzeniu to**
93 145 tys. PLN netto
113 562 tys. PLN z VAT
(pierwotnie 120 683 tys. PLN netto
146 731 tys. PLN z VAT)

**w tym maksymalna
wartość dofinansowania
ze środków Unii Europejskiej**
40 446 tys. PLN,
(pierwotnie 61 819 tys. PLN,

czas realizacji Projektu
2007-2015



Projekt Funduszu Spójności

Zakres rzeczowy Projektu

**Rozszerzony zakres Projektu nr POIS. 01.01.00-00-198/09-00
pn. „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Jelenia Góra”
obejmuje:**

WODA

- modernizację sieci wodociągowej o łącznej długości **25,21 km**

ŚCIEKI

- II etap rozbudowy i modernizacji miejskiej oczyszczalni ścieków,
- modernizację kanalizacji sanitarnej o łącznej długości **9,56 km**
- budowę kanalizacji sanitarnej o łącznej długości **52,47 km** (pierwotnie 39,97 km)
- **10** tłoczni ścieków (pierwotnie 5 tłoczni)

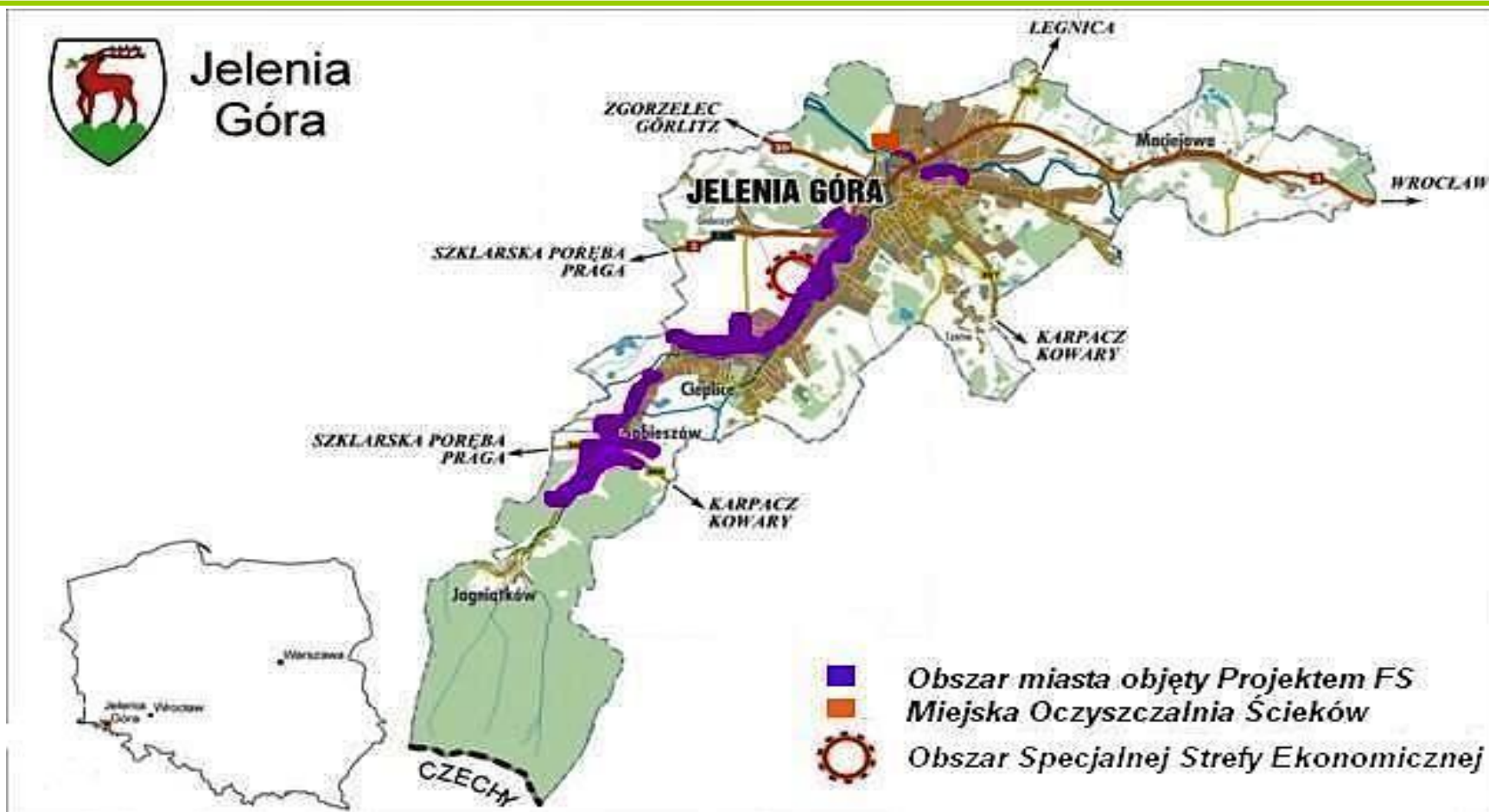
Rozszerzenie zakresu rzeczowego dotyczy następujących zadań:

- Zad. 7 Kanalizacja sanitarna – rejon Osiedla Pomorskiego i ul. Warszawskiej,
- Zad. 8 Kanalizacja sanitarna – rejon Sobieszowa,
- Zad. 9 Kanalizacja sanitarna – rejon lewobrzeżnych Cieplic (od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej).



Projekt Funduszu Spójności

Mapa Projektu





Projekt Funduszu Spójności

Harmonogram realizacji kontraktów na roboty

Lp.	Numer Kontraktu	Nazwa zadania	Procedura przetargowa	Realizacja Kontraktu
1.	JG-PR-2011-1	Zadanie 1: Projektowanie, rozbudowa i modernizacja Miejskiej Oczyszczalni Ścieków w Jeleniej Górze - etap II <i>Żółty FIDIC</i>	marzec 2011 - grudzień 2011	luty 2012 - czerwiec 2014
2.	JG-PR-2010-1.1	Zadanie 2: Uporządkowanie gospodarki ściekowej w rejonie Os. Robotniczego <i>Czerwony FIDIC</i>	lipiec 2010 - październik 2010	listopad 2010 - lipiec 2012
		Zadanie 3: Przebudowa kolektora sanitarnego doprowadzającego ścieki do Miejskiej Oczyszczalni Ścieków <i>Czerwony FIDIC</i>		
3.	JG-PR-2011-2.1	Zadanie 4: Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Cieplic lewobrzeżnych (od ul. Rataja do ul. Marcinkowskiego) <i>Czerwony FIDIC</i>	sierpień 2011 - grudzień 2011	luty 2012 - styczeń 2014
		Zadanie 9: Uporządkowanie gospodarki ściekowej w rejonie Cieplic lewobrzeżnych (od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej) <i>Czerwony FIDIC</i>		



Projekt Funduszu Spójności

Harmonogram i Zakresu Projektu c.d.

Lp.	Numer Kontraktu	Nazwa zadania	Procedura przetargowa	Realizacja Kontraktu
4.	JG-PR-2010-1.2	Zadanie 5: Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w rejonie ul. Nadbrzeżnej <i>Czerwony FIDIC</i>	lipiec 2010 - październik 2010	listopad 2010 - lipiec 2013
		Zadanie 6: Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w rejonie ul. K. Miarki <i>Czerwony FIDIC</i>		
5.	JG-PR-2011-2.2	Zadanie 7: Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej w rejonie Os. Pomorskiego i ul. Warszawskiej <i>Czerwony FIDIC</i>	kwiecień 2012 - sierpień 2012	wrzesień 2012 - luty 2014
6.	JG-PR-2011-3	Zadanie 8: Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Sobieszowie <i>Czerwony FIDIC</i>	kwiecień 2012 - sierpień 2012	wrzesień 2012 - sierpień 2014



Projekt Funduszu Spójności

Realizacja Projektu

W dniu 10 sierpnia 2010 r., w wyniku przeprowadzenia międzynarodowego przetargu, podpisano umowę

JG-PU-2010-1 na usługi Inżyniera Kontraktu

z konsorcjum firm

Ekocentrum Sp. z o. o., Wrocławski Ośrodek Usług Ekologicznych z siedzibą we Wrocławiu (Lider Konsorcjum) oraz

Ove Arup & Partners International Limited z siedzibą w Londynie (Członek Konsorcjum).





Projekt Funduszu Spójności

W dniu 25 listopada 2010 r., w wyniku przeprowadzenia międzynarodowego przetargu, podpisano pierwsze dwa kontrakty na **roboty budowlane**.

Wykonawcą kontraktów

JG-PR-2010-1.1 „Kanalizacja sanitarna - rejon Osiedla Robotniczego i kolektor do oczyszczalni” oraz

JG-PR-2010-1.2 „Kanalizacja sanitarna i sieć wodociągowa - rejon ul. Nadbrzeżnej i ul. K. Miarki”.

jest firma **SKANSKA S.A.** z siedzibą w **Warszawie**.

Łączna wartość zawartych kontraktów wynosi 21 881 756,33 PLN brutto.

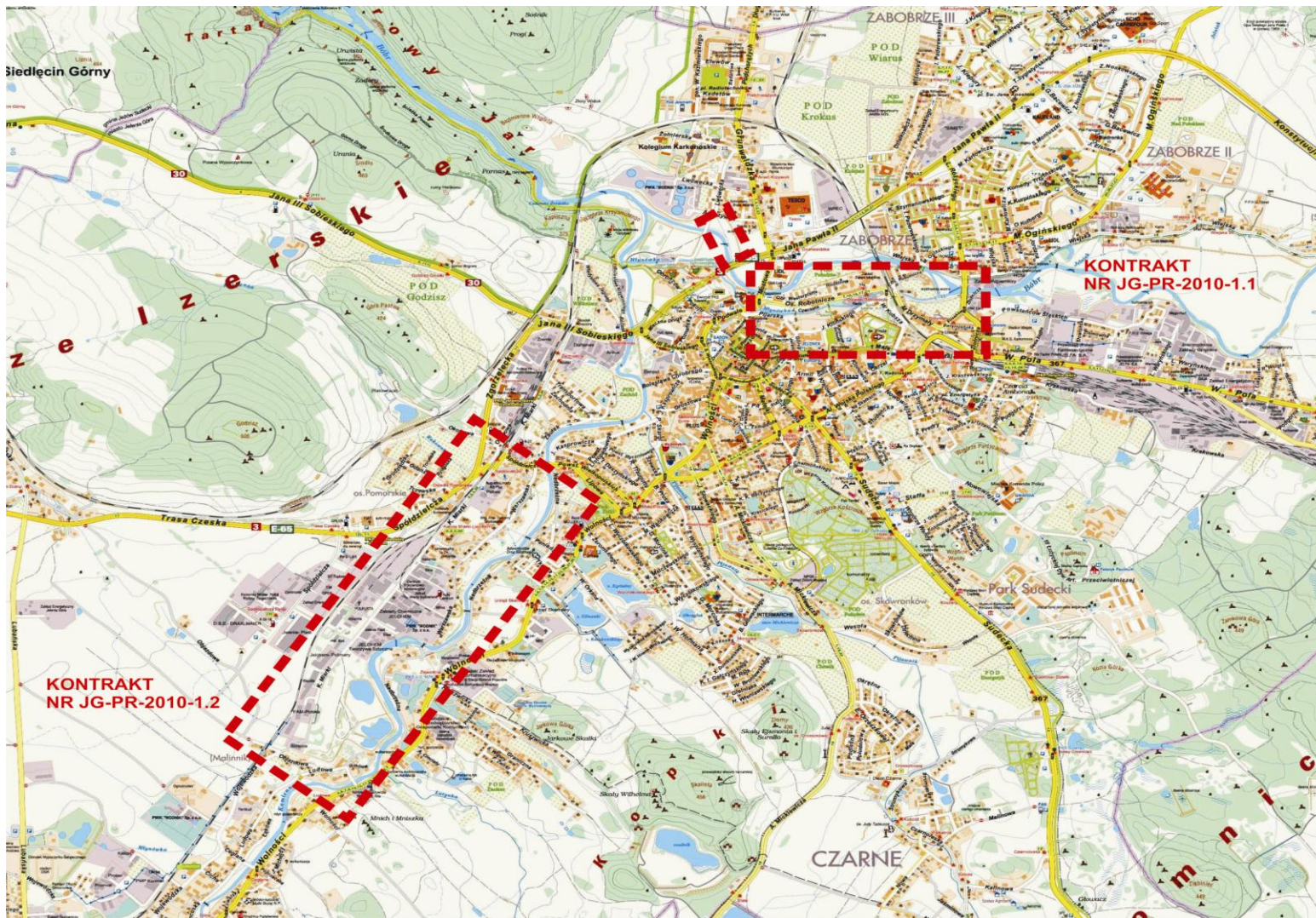
Realizacja Projektu





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





Projekt Funduszu Spójności

Realizacja Projektu

W dniu 19 stycznia 2012 r. podpisany został kolejny kontrakt - **JG-PR-2011-2.1**
Kanalizacja sanitarna i sieć wodociągowa – rejon lewobrzeżnych Cieplic

Wykonawcą kontraktu jest konsorcjum:

Przedsiębiorstwo Budownictwa Górniczego i Energetycznego

EGBUD Sp. z o.o. z siedzibą w Bogatyni – Lider

oraz

BUSKOPOL SA z siedzibą w Busku Zdrój – Partner

Wartość zawartego kontraktu:

brutto 25 335 834,62 PLN

Termin realizacji: 24 miesiące od podpisania umowy



Projekt Funduszu Spójności

Realizacja Projektu

Kontrakt JG-PR-2011-1

„Projektowanie, rozbudowa
i modernizacja Miejskiej
Oczyszczalni Ścieków w Jeleniej
Górze - etap II ”.

podpisany został 22 lutego 2012 r.

Wykonawcą kontraktu jest

CADAGUA SA, Bilbao, Hiszpania

Wartość zawartego kontraktu
wynosi 24 977 495,60 PLN brutto.





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





Projekt Funduszu Spójności

Realizacja Projektu



W dniu 24 sierpnia 2012 r. podpisane zostały dwa ostatnie kontrakty na roboty zaplanowane w ramach Projektu.

JG-PR-2011-2.2

Kanalizacja sanitarna i sieć wodociągowa – rejon Osiedla Pomorskiego i ulicy Warszawskiej

Wartość zawartego kontraktu wynosi **7 084 202,28** PLN brutto.

JG-PR-2011-3

Kanalizacja sanitarna – rejon Sobieszowa

Wartość zawartego kontraktu wynosi **20 061 509,42** PLN brutto.

Wykonawcą kontraktów jest konsorcjum:

Przedsiębiorstwo Budownictwa Górniczego i Energetycznego

EGBUD Sp. z o.o. z siedzibą w Bogatyni – Lider

oraz

BUSKOPOL SA z siedzibą w Busku Zdrój – Partner



INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

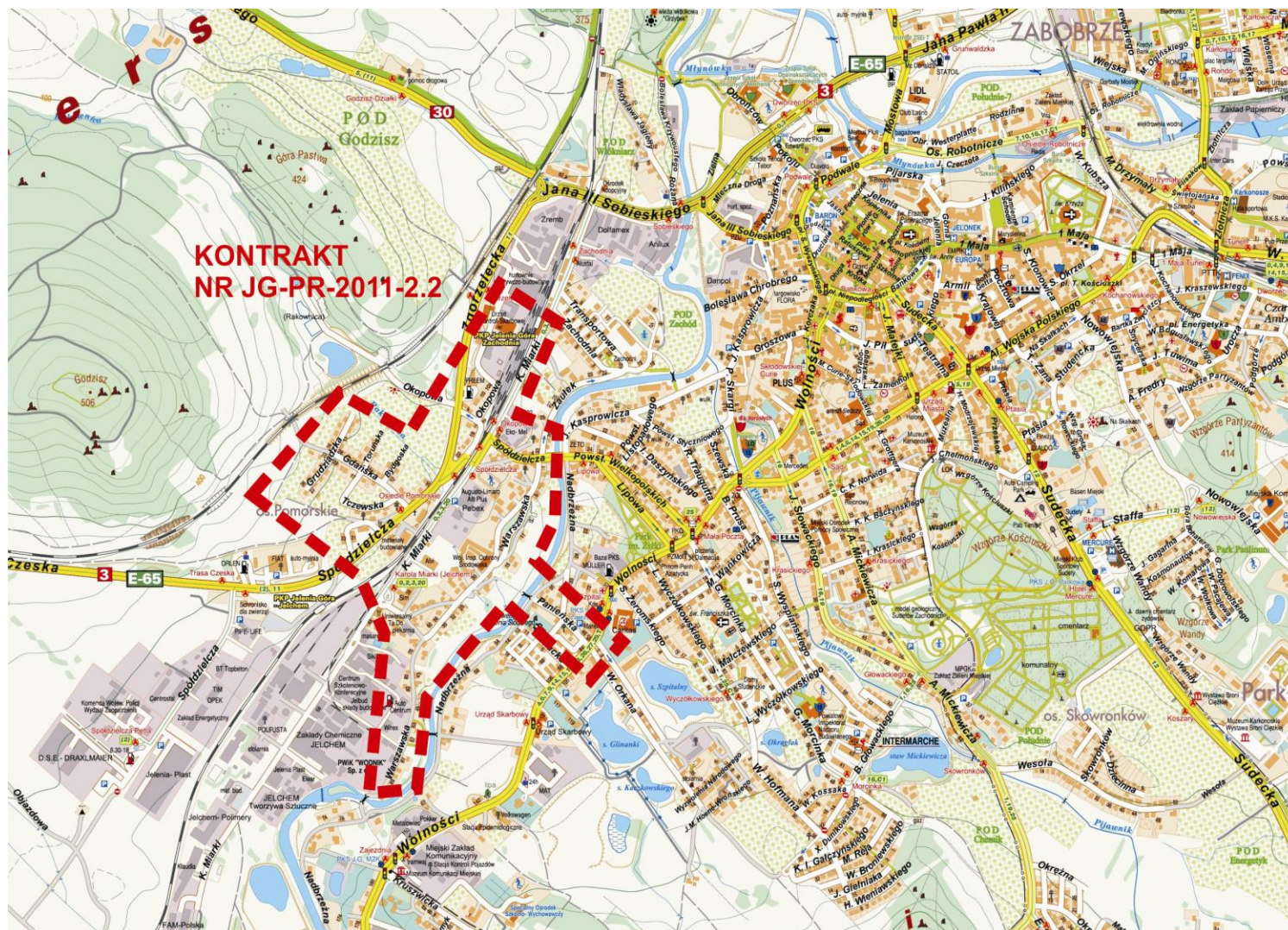
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



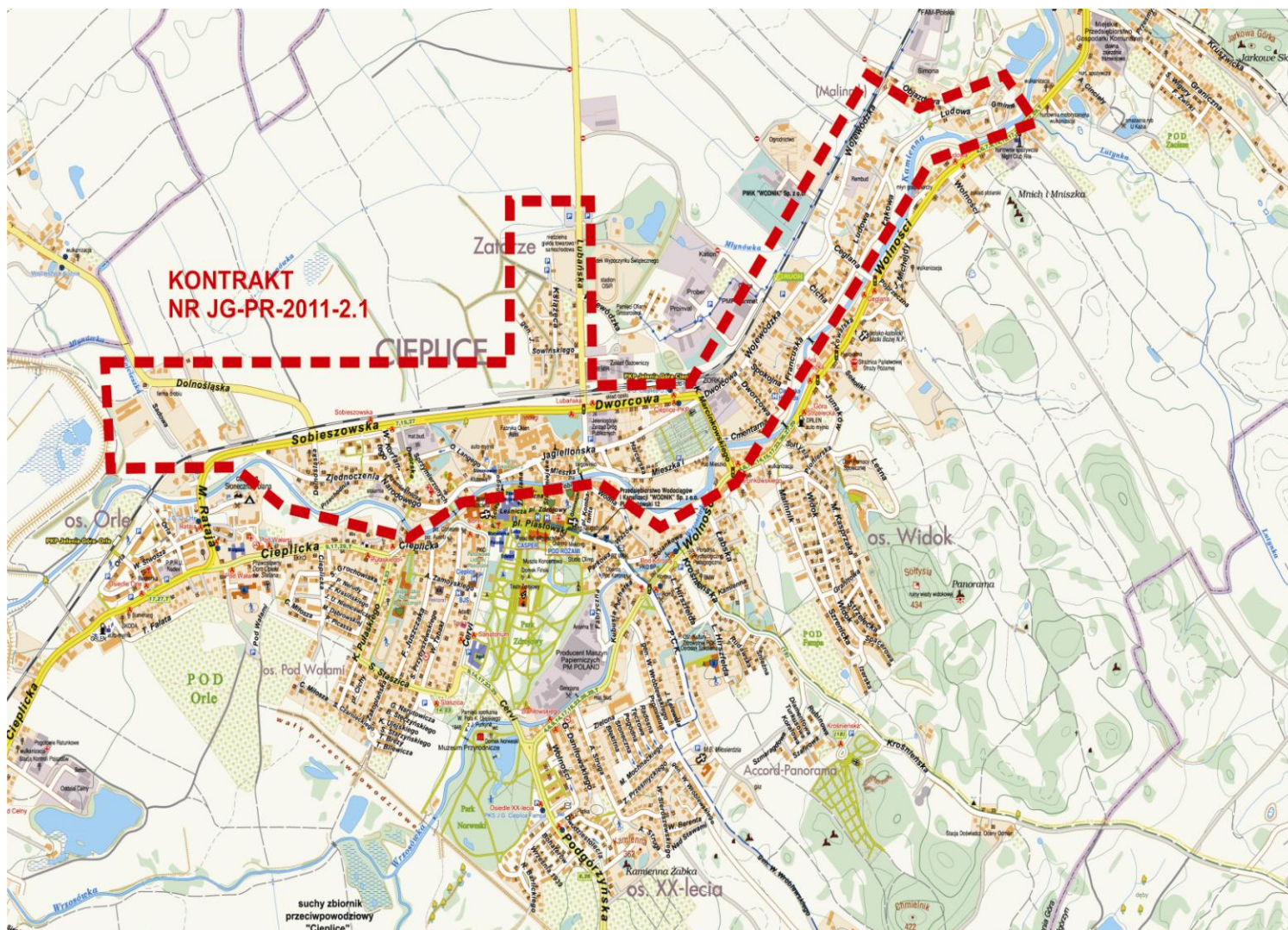


CIEPLICE



INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





Uporządkowanie gospodarki ściekowej lewobrzeżnej części Cieplic – od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej

W ramach zadania wybudowana zostanie sieć kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami o łącznej długości **5,20 km** w obrębie ulic:

Dworcowa (od skrzyżowania z ul. Marcinkowskiego), Cmentarna, Wojewódzka, Spokojna, Francuska, Cicha, Ceglana, Ludowa, Łąkowa, Gminna.



Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej lewobrzeżnej części Cieplic - od ul. Rataja do ul. Marcinkowskiego

W ramach zadania wybudowana zostanie sieć kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami o łącznej długości **14,81 km** oraz przebudowana zostanie sieć wodociągowa wraz z przyłączami o łącznej długości **16,46 km** w obrębie ulic:

Jagiellońska, Zjednoczenia Narodowego, Rzemieślnicza, Przechodnia, Dworska, Oskara Langego, Sobieszowska, Dolnośląska, Lubańska, Książęca, Sowińskiego, Dworcowa, Marcinkowskiego, Mieszka I, Harcerska, Sprzymierzonych, Korfantego, Staromiejska.



Projekt Funduszu Spójności

Realizacja

Zaawansowanie Kontraktu JG-PR-2011-2.1 (wg stanu na koniec stycznia 2013 r.)

- sieć kanalizacji sanitarnej z przyłączami

7,30 km

- sieć wodociągowa z przyłączami

8,51 km





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



HARMONOGRAM RZECZOWY																						
dla zadania pn. "Kanalizacja sanitarna i sieć wodociągowa - rejon lewobrzeżnych Cieplic"																						
lp.	odcinek	2 012											2 013									
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
ZADANIE NR 4																						
1.	ul. Mieszka I nr 15 - nr 19																					
2.	ul. Mieszka I nr 1 - nr 15																					
3.	ul. Mieszka I pozostałe																					
4.	ul. Staromiejska																					
5.	ul. Harcerska																					
6.	ul. Dolnośląska																					
7.	ul. Sobieszowska																					
8.	Giełda Samochodowa																					
9.	ul. Dworcowa																					
10.	ul. Zjednoczenia Narodowego																					
	ul. Zjednoczenia Narodowego od nr 15 do nr 69																					
11.	ul. Rzemieślnicza																					
12.	ul. Dworska																					
13.	ul. Korfantego																					
14.	ul. Sprzymierzonych																					
15.	ul. Langego																					
16.	ul. Langego - parking																					
17.	ul. Jagiellońska																					
18.	Szpital																					
19.	ul. Marcinkowskiego																					
20.	ul. Lubańska																					
21.	ul. Sowińskiego																					
22.	ul. Książęca																					
ZADANIE NR 9																						
23.	ul. Gminna																					
24.	ul. Ludowa																					
25.	ul. Łąkowa																					
26.	ul. Wojewódzka																					
27.	ul. Francuska																					
28.	ul. Spokojna																					
29.	ul. Dworcowa																					
30.	ul. Cmentarna																					



Projekt realizujemy w celu poprawy jakości życia mieszkańców Jeleniej Góry i ochrony środowiska naturalnego.

**Przepraszając za czasowe utrudnienia
dziękujemy za cierpliwość i wyrozumiałość !**



INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI





INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO

NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



dla rozwoju infrastruktury i środowiska

Dziękuję za uwagę

Marina Kaźmierkiewicz
Kierownik Jednostki Realizującej Projekt